



MITTEILUNGSBLATT

DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE KIRCHDORF A. INN

Senioren Ausflug der Gemeinde Kirchdorf a. Inn



Anfang Juni war es wieder soweit. Die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Kirchdorf starteten zum traditionellen jährlichen Tagesausflug. Pünktlich um 7 Uhr ging es mit zwei Bussen los über Freilassing und Hallein zum Bergdorf Krispl, traumhaft gelegen im Tennengau inmitten der reizvollen Osterhorngruppe.

Erster wichtiger Halt auf dem Weg, die bei allen Teilnehmern geschätzte Frühstückspause. Bei Kaiserwetter und gemütlicher Atmosphäre konnte man sich mit Knacker, Brezn, Kaffee und verschiedensten Kaltgetränken, gestiftet von der Seniorenbeauftragten, stärken ehe die Fahrt fortgesetzt wurde.



Öffnungszeiten Rathaus im Juli

Das Rathaus ist im Juli weiterhin jeweils am Mittwoch für den Parteiverkehr geschlossen. Eine Terminvereinbarung ist an diesen Tagen unter Telefon 9120-0 möglich. An den übrigen Wochentagen gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Mit Glockengeläut wurden die Reisenden am ersten Ausflugsziel an der Pfarrkirche in Krispl empfangen. Nach informativer Führung hielt Pfarrer Janos Kovacs eine kurze Messe unterstützt von Reserl Strohammer und Bürgermeister Johann Springer. Im Anschluss daran Mittagessen beim Krisplwirt mit der Möglichkeit die schöne Aussicht bei herrlichem Sonnenschein zu genießen.



Weiter ging es dann zum Mondsee, eingebettet zwischen Schafberg und Drachenwand. Die einstündige Schiffsrundfahrt lud ein zum Verweilen bzw. wie man so schön sagt die Seele baumeln zu lassen.

Wieder an Land wurde die Zeit noch für einen kleinen Ein-

Eingeschränkte Öffnungszeiten der Verwaltung im August

Krankheitsbedingt ist das Einwohnermeldeamt und das Standesamt vom 07.08.2023 bis einschl. 11.08.2023 nicht besetzt.

Vom 14.08.2023 bis einschl. 18.08.2023 ist das Rathaus vollständig geschlossen.

Für Notfälle wird am Eingang des Rathauses eine telefonische Kontaktmöglichkeit ausgehängt.

Bitte beachten: In den oben genannten zwei Wochen können KEINE Ausweisdokumente beantragt oder abgeholt werden. Im Hinblick auf Urlaubsreisen deshalb bitte frühzeitig um Ausweisdokumente kümmern!

Wir bitten um Ihr Verständnis.

kehrschwung genutzt. Nach Kaffee und Kuchen dann der kurze Rückmarsch zum Busparkplatz. Kleines hochprozentiges wurde angeboten und vor Antritt der Heimfahrt waren sich indes alle einig – schöner kann ein Ausflug nicht sein.

Ein herzliches vergelt´s Gott an unsere Seniorenbeauftragte Reserl Strohhammer für die großzügige Unterstützung.

J. Springer, Bürgermeister

Straßensanierungen 2023 schreiten voran



Im Mai wurde die westliche Ortseinfahrt von Seibersdorf und der Einfahrtbereich Kreisstraße PAN 23 Richtung Deindorf asphaltiert. Ebenso wurde die Feinasphaltierung in der neuen Siedlung in Bergham durch die Firma Swietelsky erstellt.

Die Sanierung des Kreuzungsbereiches in der Feldstraße mit Erneuerung der Wasserleitung startet im September 2023. Aufgrund einer Sperrung des Bahnüberganges an der Kreisstraße PAN 26 im August wurde diese Sanierungsmaßnahme nach hinten verschoben.



Sirenenumrüstung und Ausbau der Sirenenstandorte hat begonnen



Im Rahmen des Sonderförderprogramms zur Verbesserung der Warninfrastruktur in Bayern lässt die Gemeinde die 3 Bestandssirenen an den Feuerwehrgerätehäusern erneuern. Zudem werden 4 neue Sirenenstandorte im Gemeindegebiet vorgesehen, um im Not- und Katastrophenfall die Bevölkerung schnellstmöglich warnen zu können. Die Investitionssumme hierfür beträgt insgesamt rund 75.000 €

In der ersten Pfingstwoche wurden 4 Sirenen umgerüstet bzw. neu installiert. Es handelt sich um die Standorte Feuerwehrgerätehaus Seibersdorf, Feuerwehrgerätehaus Ecken, Bergham

Einladung zur Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung findet

für den Ortsteil **Seibersdorf**

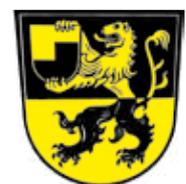
am Dienstag, den 11. Juli 2023 um 19:30 Uhr
im Gasthaus Kirchenwirt in Seibersdorf

und für **alle anderen Ortsteile**

am Donnerstag, den 13. Juli 2023 um 19:30 Uhr
im Gasthaus Inntalhof statt.

Tagesordnung:

1. Tätigkeitsbericht
2. Finanzbericht
3. Anfragen, Diskussion



Hierzu sind alle Kirchdorfer Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

(neu) und den Kindergarten in Machendorf (neu).

Die restlichen geplanten Sirenenstandorte (Feuerwehrgerechthehaus Kirchdorf, Hitzenau und Ramerding) sollen in der nächsten Zeit folgen.

Für Fragen hierzu steht Ihnen Hr. Übel unter der Telefonnummer 08571 / 9120 24 gerne zur Verfügung.



Heute im Porträt:

Mitarbeiterinnen im Kindergarten Sonnenschein



Name: Manuela Wieser

Tätigkeit:

Stellv. Kindergartenleitung

Beschäftigt seit:

September 1993

ACD
MVF
Adaption
Axl
HDA
2.23

HÖCHSTE BIOMETRISCHE PRÄZISION FÜR BESTES SEHEN

Genießen Sie schärfste Sicht bei jedem Blick:
B.I.G. EXACT™ – biometrisch exakte Gleitsichtgläser von Rodenstock.

IT GRANDL Jetzt bei uns erhältlich: **FLASCHENGAS**

TV - SAT - PC - Telefon - Handy
Elektrogeräte - Schulbedarf

Römerstraße 24, 84387 **Julbach**, Tel. 08571-2488, Mobil 0 171-3769544

rudolf duldinger
Wohnungsbau GmbH & Co KG

Entwurf-, Eingabe-, Werk- und Detailplanung
Für Neubau, Umbau oder Renovierung
Ausschreibung und Bauüberwachung
oder (auf Wunsch schlüsselfertig zum Festpreis)
unverbindlich neutrale Beratung

Wiesenstraße 22 · 84375 Kirchdorf/Inn · Hitzenau
Tel. 08571/3075 · Fax: 6896 · Mail: info@duldinger-planungsbuero.de
www.duldinger-planungsbuero.de

100 € Gutschein
für biometrisch exakte
Brillengläser von
Rodenstock

Vereinbaren Sie einen Termin!
Gültig bis 31.07.2023

Optik Beitler

Augenoptik · Sportbrillen · Kontaktlinsen

Münchner Str. 6 · 84359 Simbach am Inn
Tel. 08571-924 2116 · www.optikbeitler.de



Name: Yvonne Gibis

Tätigkeit: Kinderpflegerin

Beschäftigt seit: September 2018



Name: Christine Dalhoff

Tätigkeit: Individualbegleitung

Beschäftigt seit: April 2023

Mitarbeiter (m/w/d) für die Bachräumaktion gesucht

In der Gemeinde Kirchdorf a. Inn werden ab Montag, den 10. Juli 2023 die Bachläufe gereinigt. Hierzu werden noch einige Mitarbeiter (m/w/d) gesucht. Diese Bachräumaktion dauert voraussichtlich bis Freitag, den 25. August 2023 und wird jeweils von Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr, sowie am Freitag von 07.00 Uhr bis 11.00 Uhr durchgeführt. Die Beschäftigung in dieser Zeit wird nach den geleisteten Stunden abgegolten.

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit Frau Christina Bründl, Personalbüro, in Verbindung:

E-Mail: christina.bruendl@kirchdorfaminn.de,

Tel.: 08571/9120-29.

Gemeinderatssitzung im Juli 2023

Die reguläre Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Montag, 24. Juli 2023, um 19.00 Uhr im großen Sitzungssaal des neuen Feuerwehrhauses statt.



WEIN UND GESCHENKE KANI

Bergham 1
84375 Kirchdorf/Inn

Tel. +49 (0) 85 71 - 9 2 3 7 9 7 9
Mobil +49 (0) 151 2911 0481
e-Mail: kontakt@weinhandel-kani.de

www.weinhandel-kani.de

Besuchen Sie unsere Homepage und genießen den Wein des Monats!

Ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht

Am 8. Oktober 2023 finden Landtags- und Bezirkswahlen in Bayern statt. Zur ordnungsgemäßen Umsetzung dieser Wahlen sind stets ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer erforderlich. Sollten Sie Interesse haben, als Wahlhelferin oder Wahlhelfer an dieser wichtigen demokratischen Aufgabe mitzuwirken, würden wir uns über ein E-Mail an daniel.zuerner@kirchdorfaminn.de oder einen Anruf unter 08571 / 9120 10 freuen. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

12. „Lauf für uns“-Spendenlauf am Kirchdorfer Waldsee

Am Mittwoch, 05. Juli steigt über den Kirchdorfer Waldsee wieder eine ganz besondere Atmosphäre auf. Ab 9:00 Uhr drehen Schülerinnen und Schüler diesseits und jenseits des Inns ihre Runden um den Lago. Nach und nach treffen dann Läuferinnen und Läufer, Walkerinnen und Walker jedes Alters ein, um beim Spendenlauf dabei zu sein. Einzeln oder in der Gruppe wird bis 19:00 Uhr gelaufen und gewalkt. Mit jeder gelaufenen Runde unterstützen die Teilnehmer die Waisenkinder vom Kinderheim St. Clare in Uganda. Jeder der Mitlaufen und Mithelfen will, kommt einfach am Lauftag an den Kirchdorfer Waldsee, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Organisiert wird der Lauf von der SLW-Ugandahilfe Bayern und Tirol.



Schon viele Projekte konnten mit den Spendenlauferlösen realisiert werden. Dank der großzügigen Spenden im Vorjahr konnte im Dezember 2022 mit dem Bau einer Vorschule für insgesamt 300 Vorschulkinder begonnen werden. Der Unterricht für die ersten 58 Vorschulkinder hat bereits im Februar begonnen. In dieser Schulstufe werden Kinder von drei bis fünf Jahren gefördert und auf den Grundschulbesuch vorbereitet. Ein Teil von

Lust auf Farbe
KIMBÖCK
Maler- und Lackierermeister

Ausführung sämtlicher **MALERARBEITEN**
im Innen- und Außenbereich

Herbert-Zill-Str. 17 • 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 08571-921234 • Fax 08571-924299

ihnen lebt im Kinderheim, viele kommen aus der unmittelbaren Umgebung. Gerade für junge, alleinerziehende Mütter, die keinerlei Unterstützung erfahren, bedeutet die Vorschule eine echte Hoffnung auf ein besseres Leben für sich und ihre Kinder.



Um die Kinder angemessen und gut fördern zu können, muss die Vorschule noch gut ausgestattet werden. Mit dem diesjährigen Spendenaufruf werden für die Vorschule noch notwendige Schulmöbel, Spiel- und Lernmaterial für die Kinder, Unterrichtsmittel für die Lehrkräfte sowie Spielgeräte für den Spielplatz angeschafft.

Spendenkonto des Vereins:

SLW-Ugandahilfe Bayern und Tirol e.V.
 Meine Volksbank Raiffeisenbank eG, IBAN: DE07 7116 0000 0004 3560 04, BIC: GENO DEF1 VRR
 Verwendungszweck: Vorschule

Überwuchernde Grundstücksbepflanzungen beeinträchtigen Verkehr im Gemeindegebiet

Es wird drauf hingewiesen, dass Straßennamensschilder und Verkehrszeichen am Straßenrand unbedingt freigeschnitten werden müssen, wenn diese von Hecken oder sonstigen Bepflanzungen zugewachsen sind. Dies spielt für die Orientierung in Notfällen (Notarzt, Feuerwehr, Polizei) und generell für die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs eine entscheidende Rolle.

Weiterhin sind auch solche Bepflanzungen zurückzuschneiden, die auf öffentliche Verkehrsflächen (Geh- und Radwege, Fahrbahnen) ragen und den Verkehr beeinträchtigen.

Sofern dieser Verpflichtung nicht nachgekommen wird, kann diese Aufgabe durch die Gemeinde auf Kosten des Grundstückseigentümers durchgeführt werden. Die Gemeindeverwaltung bittet um Beachtung und bedankt sich für das Verständnis!

Schülerehrung

Wie bereits in den vergangenen Jahren möchte der Erste Bürgermeister der Gemeinde Kirchdorf a. Inn die Kirchdorfer Schüler ehren, die den Schulabschluss mit einem Notendurchschnitt bis 1,5 bestanden haben.

Als Nachweis wird um Vorlage des entsprechenden Abschlusszeugnisses im Rathaus, Zimmer 2 Bürgerservice, gebeten.

Die Ehrungen werden voraussichtlich am Donnerstag, 03. August 2023, um 17.00 Uhr durch den Ersten Bürgermeister Johann Springer im Rathaus vorgenommen.

Tierprojekte

Vorschulkinder der Pustebblumengruppe besuchen Bauernhof



Einen Vormittag lang durften 23 Vorschulkinder den Bio-Bauernhof der Familie Georg, Annemarie und Katrin Buchmaier in Ecken besuchen. Katrin, die Junior-Chefin des Hofes, nahm sich sehr viel Zeit, alles kindgerecht zu erklären.

Los ging es bei den Milchkühen, sie durften gestreichelt, gefüttert, und per Hand gemolken werden. Da wurde gestaunt, als ein Junge es gleich beim ersten Mal schaffte, Milch aus den Zitzen zu melken. Die Kinder durften auch beobachten, wie die Milch vom Tanklastwagen abgeholt wurde, und danach die Kühe auf die Weide kamen.

Auf dem Hof waren besonders die Hühner, Küken und Kätzchen begehrt, welche viele Streicheleinheiten bekamen.

Zum Abschluss durften die Kinder im extra für sie vorbereiteten Strohlager noch eine „Strohschlacht“ machen und sich richtig austoben. Als sie von den Eltern abgeholt wurden, konnten sie sehr viel Positives von diesem tollen Vormittag erzählen.

Bestattungen
STANGL

Inh.: Robert Stangl
Jahnweg 6
84359 Simbach a. Inn

Seit über 45 Jahren Ihr regionaler Bestatter

- ✓ Selbstbestimmung
- ✓ Eigenverantwortung
- ✓ Notwendiges regeln

ausführliche Informationen und hilfreiche Formulare zum Download unter:
www.stangl-2000.de

Sie haben für vieles vorgesorgt. Dies ist auch für die Bestattung möglich. Vereinbaren Sie mit uns eine unverbindliche Beratung.

oder rufen Sie uns an für kostenlose Zusendung:
08571-2665

VORSORGE ... EINE SORGE WENIGER

Schildkrötenbesuch bei Familie Heinze



Die Pusteblumenkinder durften die zwei Schildkröten Lisa und Mona des Vorschulkindes Patrick besuchen. Die Mama, Amelie Heinze beantwortete nicht nur alle Fragen der Kinder, sondern verwöhnte die gesamte Gruppe mit Getränken, Obst und Muffins. Wer sich traute, hatte viel Zeit, die Schildkröten, welche



FERIEN-PROGRAMM

der Gemeinde Kirchdorf am Inn

ANMELDEZEITRAUM

ab 03.07.2023, 8:00 Uhr

Alle Termine, die OnlineAnmeldung und aktuelle Hinweise zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.unser-ferienprogramm.de/kirchdorfaminn

HOTLINE UND HILFESTELLUNG

Karin Drexler
Tel. 08571 / 91 20 19
karin.drexler@kirchdorfaminn.de



www.unser-ferienprogramm.de/kirchdorfaminn

im Garten ein großes Gehege hatten, zu streicheln, zu füttern und auch in die Hand zu nehmen. Dies war für viele Kinder ein besonderes Erlebnis.

Im Garten wurde danach noch ausgiebig gespielt, bevor alle freudestrahlend wieder zum Kindergarten marschierten.

Tierischer Besuch im Klassenzimmer



Nachdem die Kinder der Klasse 1a der Grundschule Kirchdorf am Inn mit ihrer Lehrerin Christina Schmitt im Heimat- und Sachunterricht das Thema Haustiere besprochen hatten, waren sich alle einig: über Hunde und Schildkröten wollen wir mehr wissen! Dafür erklärten sich zwei liebe Mütter von unseren Erstklässlern bereit, den Kindern alles über die vierbeinigen Freunde zu erzählen. Als erstes besuchte uns Rudi, ein braver Yorkshireterrier mit seinem Frauchen Sonja Schimpf. Schnell war allen klar: so einen Besuch hätten wir gerne jeden Tag in der Klasse. Kurze Zeit später kamen Mario und Luigi, zwei zweijährige griechische Landschildkröten mit „Betreuerin“ Carina Weihrauch in unser Klassenzimmer. Auch hier war es Liebe auf den ersten Blick. Nachdem wir alles über Pflege, Haltung, Umgang und Besonderheiten der Tiere erfahren hatten, mussten wir schweren Herzens auch wieder Abschied nehmen. Viele Erkenntnisse und Erfahrungen mit den beliebten Haustieren bleiben uns aber erhalten. Vielen Dank an die beiden Mütter für die tollen Besuche.

„Schon gewusst?“ – Unsere Kindergärten

In den Kindergärten St. Martin in Ritzing und Sonnenschein in Machendorf, für die die Gemeinde Kirchdorf als Träger agiert, werden etwa 240 Kinder betreut. Die Einrichtungen mit fast 40 Mitarbeiterinnen sind ab 7:00 Uhr (Ritzing) bzw. 7:30 Uhr (Machendorf) geöffnet, bis zum Beginn der pädagogischen Kernzeit um 8:30 Uhr sollen die Kinder eingetroffen sein. Beide Kindergärten arbeiten unter der gemeinsamen Leitung von Catrin Auer eng zusammen. Vom Schnupperpraktikum über reguläre Praktika bis hin zu den regulären Ausbildungsjahren bieten sich in Kirchdorf vielfältige Möglichkeiten für den Nachwuchs an Kinderpflegerinnen und Erzieherinnen.

Am Beginn des Tages steht immer ein Morgenkreis mit altersgemäß unterschiedlichen pädagogischen Schwerpunkten, gemeinsame Mahlzeiten sowie Freispielzeiten wechseln sich danach ab. Diese Kernzeit endet um 12:30 Uhr, eine Betreuung bis 17:00 Uhr ist aber sichergestellt. Die Gebühren richten sich nach der Buchungszeit durch die Eltern.

Nachhaltigkeit, Gesundheit und Natur sind wesentliche Elemente der Arbeit in den Kindergärten, wie Leiterin Catrin Auer und ihre Stellvertreterinnen Uli Schantz (St. Martin) und Manuela Wieser (Sonnenschein) betonen. Daher gibt es seit 2022 z.B. auch ein Waldprojekt. Jede Gruppe verbringt mindestens einen Tag pro Monat im Wald, begleitet von einer Waldpädagogin. Hier kommen auch die „Kinderbusse“ zum Einsatz, mit denen die Kleinsten per Muskelkraft komfortabel und sicher transportiert werden können. Auch regelmäßige Besuche der gemeindlichen Kinderspielplätze stehen auf dem Programm.

Pro Gruppe werden jährlich zwei Gruppenelternsprecher gewählt, die als Elternbeirat fungieren. Das Gremium wählt selbstständig einen Sprecher. Unterstützt werden Elternbeirat und Kindergärten durch den Förderverein.

Krippe

In den Krippengruppen werden Jungen und Mädchen aufgenommen, die das dritte Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Vor allem in den ersten Wochen ist eine intensive Zusammenarbeit zwischen den Eltern und den Erzieherinnen sehr wichtig. Um den Kindern ein Gefühl von Sicherheit und Vertrautheit zu vermitteln ist ein regelmäßiger Tagesablauf ausschlaggebend. Nach einer Freispielzeit zu Beginn stehen Zählen, Spielen und Singen im Rahmen des Morgenkreises auf dem Programm. Auch das gemeinsame Lesen von Bilderbüchern, Kochen, Basteln, Turnen, Entdecken oder Experimentieren gehören zu dieser Phase.

Die Pflege der Kinder, wie das Waschen der Hände oder auch das Wickeln, stellt einen zeitintensiven Teil des Krippenalltags dar. Auf das Schlafbedürfnis der Kinder wird individuell eingegangen.

Regelkindergarten

Auch die Zeit im Regelkindergarten (3 – 6 Jahre) beginnt mit einer Eingewöhnungsphase. Neben Zählen, Beten oder Singen im Morgenkreis erhalten die Kinder vielfältige pädagogische Angebote. Die Mädchen und Jungen erhalten eine gezielte Förderung ihrer sprachlichen Fähigkeiten. Die Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen lesen aus Büchern vor, tragen Geschichten vor und ermuntern die Kinder, von sich zu erzählen. Für Kindergartenleiterin Catrin Auer ist das bayerische Kulturgut wichtig, daher wird der Dialekt im Kindergarten gepflegt, bayerische Lieder und Bräuche vermitteln den Kindern die regionale Identität.

IHRE HILFE IM TRAUERFALL UND VORSORGE

Machen Sie einen Vorsorgetermin bei Ihrem zertifizierten Meisterbetrieb.

Bestattungsdienste HABERSTOCK

84375 Kirchdorf am Inn, Infostelle
0 85 71 / 92 21 76
info@bestattungen-haberstock.de
www.bestattungen-haberstock.de

Qualität | Garantie | Vertrauen



Sabine Bloch



BESTATTER
vom Malteserorden

Vorschule

Seit 2021 gibt es ein besonderes Angebot für die Vorschulkinder. Ein Jahr vor Schuleintritt wechseln die Mädchen und Jungen aus beiden Kindergärten in die Vorschulgruppen Pustelblume und Löwenzahn. Diese Gruppen sind im Gebäude der Inntal-Mittelschule Kirchdorf untergebracht. Hier können die Angebote gezielt auf die Vorbereitung der Schulzeit abgestimmt werden. Zudem lernen die aktuell 50 Vorschulkinder bereits das Schulgebäude kennen, sie nutzen dort u.a. Musik-, Werk- und Turnräume.

Auch ein Vorkurs Deutsch für Kinder nicht-deutschsprachiger Herkunft sowie für deutsche Kinder mit Problemen in der Sprachentwicklung findet im Rahmen der Vorschule statt.

Hort

In zwei Hortgruppen haben Schulkinder der 1. – 4. Klasse die Möglichkeit, von 11:30 – 17:00 Uhr betreut zu werden. Hier gibt es flexible Hol- und Bringzeiten, das Angebot kann auch in den Ferienzeiten genutzt werden. Gemeinsames Mittagessen, Zeit, um die Hausaufgaben zu erledigen sowie freie Spielzeiten sind Teil des Programms.

Weitere Informationen zum Kindergarten Sonnenschein finden Sie gleich im Anschluss. Den Kindergarten St. Martin stellen wir in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblatts vor.

Klaus Millrath



„Schon gewusst?“ – Kindergarten Sonnenschein in Machendorf

Aufgrund der stark wachsenden Bevölkerung wurde der Kindergarten Sonnenschein in Machendorf 1993 als Partnereinrichtung des Kindergartens in Ritzing eröffnet. Fünf Erzieherinnen, sechs Kinderpflegerinnen, eine Waldpädagogin sowie eine Heilerziehungshelferin betreuen aktuell 50 Regelkinder (3 – 6 Jahre) sowie 15 Krippenkinder (1 – 3 Jahre). Komplettiert wird das Team von Leiterin Catrin Auer und ihrer Vertreterin Manuela Wieser regelmäßig durch Auszubildende und Praktikanten sowie durch zwei Reinigungskräfte.

Die Gruppen

Zur besseren Orientierung der Kinder haben die Gruppen klangvolle und bildhaft darstellbare Namen: Zwergerlgruppe (Krippe), Sternchen- bzw. Schmetterlingsgruppe (Regelkinder). Die Vorschulkinder werden über den Partnerkindergarten St. Martin in den Löwenzahn- und Pustelblumengruppen in den Räumlichkeiten der Inntal-Mittelschule Kirchdorf betreut.

Räumlichkeiten

Im Kindergarten Sonnenschein stehen zwei Gruppenräume sowie ein Krippenraum mit Schlafräum zur Verfügung. Die Turnhalle und die Küche werden intensiv als Funktionsräume genutzt. Das geräumige Foyer ist zugleich eine gern genutzte

Spielstraße, der große Garten lädt zu gemeinsamen Aktivitäten oder auch zum individuellen Spielen ein.

Weitere Informationen finden Sie unter www.sonnenschein.kirchdorfaminn.de
Klaus Millrath

Geringere Elternbeiträge und längere Betreuungszeiten für die Sommerferienbetreuung

In den Sommerferien bieten die Gemeinden Julbach und Kirchdorf am Inn in Zusammenarbeit mit der gfi für Kinder von 6 – 12 Jahren eine Ferienbetreuung an.

Buchbar sind noch folgende Termine:
31.07 bis 04.08.2023
und
04.09. bis 08.09.2023
Anmeldeschluss jeweils 14.07.2023

Der Bayerische Jugendring (BJR) fördert im Rahmen des Förderprogramms aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus Ferienangebote für Kinder und Jugendliche. Für die Ferienbetreuung in den Sommerferien konnten wir uns, gemeinsam mit dem Träger gfi gGmbH, diese Förderung sichern. Somit kann für die Wochen vom 31.07.2023 bis 04.08.2023 und vom 04.09.2023 bis 08.09.2023 die Ferienbetreuung jeweils von 7:30 Uhr bis 16:00 Uhr angeboten werden. Die Elternbeiträge reduzieren sich auf 50,00€ pro Kind.

Für die erste Ferienwoche sind bereits die benötigten sechs Anmeldungen vorliegend, so dass diese Woche sicher umgesetzt werden kann. Eine Anmeldung ist noch für beide Betreuungswochen möglich.

Ihr Ansprechpartner für die Anmeldungen und Informationen:
Gemeinde Julbach
Sandra Morbach
Telefon 0 85 71/ 605 9-0
Email: sandra.morbach@julbach.de



Maiandacht in der Stadlecker Kapelle

Der Wettergott hat es gut gemeint, es kam kein Regen und kein Wind. Bei angenehmen Temperaturen feierten viele Gläubige eine Maiandacht in der Stadlecker Kapelle. Es war ein Wunsch von der Schola FloReJoSa einmal zur Ehre der Mutter Gottes zu singen. Dem sind sie gerecht geworden. Schöne Marienlieder unter anderem das Magnifikat, die Mari-



enlob Litanei und noch andere, brachten sie mit ihren wunderschönen Stimmen zu Gehör.

Zwischen den Gesängen wurden Gebete, Lesungen und Fürbitten von Maria Tappert vorgetragen. Für ein sauberes Umfeld der Kapelle sorgten auch freiwillige Helfer.



Die Scholagruppe von links nach rechts: Florian König, Johannes und Sandra Nibler sowie Renate Fischer



Zwei Frauen auf dem Weg zur Stadlecker Kapelle

Pressebericht zur Jahreshauptversammlung der Plattenwerfer Kirchdorf

Zur Jahreshauptversammlung konnte Vorstand Werner Lechner mehr als zwei Drittel der Mitglieder bei der Wirts Kathi begrüßen. Besonderer Gruß galt 1. BGM Johann Springer, Michael Killermann, 1. Vorstand des TSV Kirchdorf sowie Ehrenvorstand Ludwig Hufnagl, der mit seinen über achtzig Jahren aktiv in der 1. Mannschaft wirft. Lechner erläuterte kurz die Aktivitäten und besonders zu erwähnende Punkte rund ums Vereinsgeschehen des vergangenen Jahres. Lob erhielten Karl-Heinz Peukert, Günter Kober und Ambros Lang für ihre geleistete Arbeit – Hege und Pflege von Vereinsheim und Vereinsgelände mit Wurfplatz.

Lechner bedankte sich bei den Anwesenden Lisl Schickl und Claudia Hagn mit einem kleinen Geschenk und in Abwesenheit bei Reserl Prehofer und Brigitte Lechner für ihre Unterstützung bei den Heimturnieren.



Auch BGM Johann Springer erhielt für seine 10-jährige Mitgliedschaft bei den Plattenwerfern eine Urkunde. Von links: BGM Springer, Anton Schickl, Werner Lechner und TSV-Vorstand Michael Killermann

Kassier Anton Schickl trug nun seinen - wie jedes Jahr - positiven Kassenbericht vor und ging auch gleich auf den heurigen Vereinsausflug ein, der diesmal nach Pilsen führt und noch Plätze frei wären.

Schriftführer Manfred Latzlsberger verschaffte den Anwesenden einen Überblick der Erfolge und Veranstaltungen der Kirchdorfer Plattenwerfer aus 2022. Hervorzuheben sei der Gewinn der Landkreismeisterschaft 2022, weshalb sie in diesem Jahr in Kirchdorf ausgetragen wird. Auch der Erfolg der Einzelwerfer im Landkreis hob er nochmals hervor, wo sich den 4. Platz Werner Lechner (39 Pkt., 2x5), Ambros Lang den 7. Platz (36Pkt.), und die 8/9. Plätze Josef Westermayer und Ludwig Hufnagl (je 31Pkt.) erwarfen.

BGM Johann Springer bedankte sich bei allen Werfern für ihren Einsatz und den vereinsinternen Zusammenhalt. Er sei immer gerne bei den Plattenwerfern und werde auch selbst wieder bei der Vereinsmeisterschaft werfen. Michael Killermann lobte die Geschlossenheit aller Mitglieder dieser Sparte und freute sich, dass man den Platz selbst hege und pflege. Killermann ging auch kurz auf die Lärmschutzmaßnahme der geplanten Autobahn ein, die auch das komplette Vereinsgelände betreffen.

Geehrt wurden für 10-jährige Mitgliedschaft Manfred Latzlsberger, Werner Taboga, Armin Niedermeier, Johann Strasser, Johann Springer und für 20 Jahre Mitgliedschaft Ambros Lang. Zum Schluss wurde sich bei sehr gutem Essen wieder gemütlich zusammengesetzt und noch lange gefachsimpelt.

Werner Lechner, 1. Vorstand Plattenwerfer Kirchdorf.

Maiandacht beim Kirchdorfer Seniorenclub

Kirchdorf. Der Mai gilt als der Marienmonat. Aus diesem Anlass lud der Seniorenclub zu einer Maiandacht nach Stadleck ein. Die Kapelle in idyllischer Lage am Waldrand bot den passenden Rahmen an diesem sonnigen Nachmittag. Pfarrer János Kovács begrüßte die zahlreichen Besucher und gestaltete zusammen mit Maria Tappert die Andacht.



Die musikalische Umrahmung übernahmen wie im Vorjahr „die Inntalmusi mit Gesang“. Die Gruppe, deren Initiatorin Brigitte Stadler-Gresslinger ist, besteht aus den Instrumentalisten Christa Weiß an der Zither, Martin Zellhuber Hackbrett und Akkordeon sowie Sonja Unterbuchberger mit Gitarre. Diese ist auch für das Einstudieren der Lieder zuständig. Die Sängerinnen und Sänger entstammen vor allem dem Inntaler Trachtenverein und dem Kirchdorfer Männerchor. Harmonisch fügten sich die Stimmen zusammen und mit instrumentaler Begleitung erfüllten Marienliedern den Kirchenraum und klangen auch zu den Anwesenden nach draußen. Mit einem gemeinsam gesungenen Segenslied endete die Andacht.

Neben dem Dank an alle Beteiligten dieser gelungenen Maiandacht richtete Maria Tappert auch Dankesworte an die freiwilligen Helfer sowie Arbeiter des Bauhofs, die sich um die Grünanlage rund um die Kapelle kümmern. Abschließend wurden alle Anwesenden vom Team des Seniorenclubs zu Kaffee und Kuchen auf das Gelände der Sumpfbiber geladen.

Vortrag der Polizei beim Kirchdorfer Seniorenclub

Kirchdorf. Dem Leiter der Polizeidienststelle Simbach, EPHK Stephan Goblirsch, ist es ein großes Anliegen, die Bevölkerung, insbesondere Senioren über mögliche Gefahren, vor allem durch Trickbetrüger aufzuklären. Leider war es ihm nicht möglich, persönlich der Einladung zum Treffen des Seniorenclubs zu folgen, so dass die Leiterin Anneliese Hutterer PHK Franz Mayer begrüßen durfte.

Ausgehend von Berichten aus der regionalen Presse ging der Referent auf immer wiederkehrende Fälle des sogenannten Enkeltricks ein. Anrufer geben sich als Kinder oder Enkel aus und bitten dringend um Geld. Deshalb sollte man sich Anrufen von unbekanntem Nummern evtl. nur mit „Hallo“ melden und sich den Namen des angeblichen Angehörigen nennen lassen. Es kann auch einfach das Gespräch beendet werden. Im Zweifels-

fall kann man sich durch einen Anruf bei seinen Angehörigen vergewissern.

Auf keinen Fall sollte man bei der am Telefon angezeigten Nummer zurückrufen, wenn es sich um unbekannte Nummern handelt. Gleiches gilt für Nachrichten aufs Handy mit unbekannter Nummer.

Bei sogenannten Schockanrufen ist es am besten, einfach aufzulegen. Niemals, so erklärte Mayer, rufe die Polizei unter der Notrufnummer 110 an. Auch würde seitens der Polizei oder Kriminalpolizei niemals zur Herausgabe von Geld oder Wertsachen aufgefordert, auch nicht zu deren Verwahrung. Bei derartigen Vorfällen am besten die zuständige Polizeidienststelle informieren.

Auch zur Sicherheit beim Geldauszahlen am Bankautomat gab Mayer Tipps. Das Abholen von Geld am Automaten wurde ebenfalls angesprochen. Die PIN keinesfalls auf der EC-Karte notieren, sich beim Eintippen am Bankomaten nicht zuschauen zu lassen und die EC-Karte sicher zu verwahren.



Leiterin Anneliese Hutterer bedankt sich bei PHK Franz Mayer mit einem Glas Honig

Weiters ging der Polizeibeamte auf Gewinnversprechen oder Erbschaftsankündigungen ein. Diese, verbunden mit einer vorherigen Zahlung einer Gebühr, sind fast immer Betrug. Auch bei Werbeanrufen einfach auflegen. Ziel ist sehr oft das Ausspähen von Daten oder der Versuch, Verträge abzuschließen. Diese können nur schwer rückgängig gemacht werden.

Immer wieder betonte Mayer, sich bei Zweifeln Rat und Hilfe zu holen, sei es bei Angehörigen oder der Polizei. Den gerade die falsche Scham erleichtere den Tätern ihr Handeln und führe zu einer hohen Dunkelziffer.

Zuletzt ging der Referent auf den Einbruchschutz ein. Er empfahl, die Haustüre immer abzuschließen und Fenster und Terasentüren ganz zu schließen. Der Spruch „Ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster“, brachte die Zuhörer schon etwas zum Staunen. Sollten sich im Umfeld der Wohnung auffällige Per-

sonen oder Ereignisse bemerkt werden, kann die Polizei informiert werden.

Abschließend, wie auch schon während des Vortrags ging Mayer auf Fragen und persönliche Erfahrungen ein. So profitierten die Senioren von dem informativen Nachmittag und erhielten ein Gefühl von Sicherheit.

Großes Internationales Tang Soo Do Sommertrainingslager in Kirchdorf am Inn



Gruppenbild des Tang Soo Do Sommerlehrgangs 2023

Am vergangenen langen Wochenende fand bei uns in Kirchdorf das jährliche 3-tägige Tang Soo Do Sommertrainingslager zum zweiten Mal in Folge statt.

Viele auswärtige Gäste reisten schon am Donnerstag an um sich z.B Passau und Burghausen anzusehen. Dieses Jahr waren ca. 80 aktive Sportler da, d.h. mit Begleitung waren wir bestimmt 120 Teilnehmer aus ganz Deutschland, der Schweiz und Brasilien. Als Lehrgangsleiter war Meister Klaus Trogemann (7.Dan) aus München angereist und als besonderen Ehrengast konnten wir den US-Amerikaner Master John Dickinson (7.Dan) begrüßen. Master Dickinson war extra aus Brasilien angereist, wo er momentan lebt und Tang Soo Do in mehreren Studios unterrichtet.

Einige Teilnehmer reisten mit dem Wohnmobil an, aber die Mehrzahl der Gäste buchte ein Zimmer im Inntalhof, der infolgedessen fast komplett in Tang Soo Do Hand war.

Freitagnachmittag ging es dann endlich los und nach der Begrüßung und dem gemeinsamen Aufwärmen startete Meister Trogemann mit Grundtechniken und danach gab es einfache Bewegungsformen (Hyungs) mit Taktunterstützung durch die koreanische Trommel. Im Anschluss übten alle Fall- und Wurf-schule, sowie Selbstverteidigungstechniken.

Nach dieser ersten schon intensiven Trainingseinheit trafen sich alle zum gemeinsamen Grillen am TSV-Gelände in der Au.

Es bot sich natürlich an, die erste Unterrichtseinheit am frühen Samstag- und Sonntagmorgen, noch vor dem Frühstück, gleich um 7 Uhr auf der Wiese beim Inntalhof zu starten. Zu dieser frühen Ki-Gong-Stunde fanden sich jede Menge Sportler ein, um den Tag mit fließenden Bewegungen und Meditation zum Kraftschöpfen zu begrüßen.



Verkauf und Reparatur von Rasenmäher-Traktoren!

Reparatur-Service für alle Fabrikate!

- ▶ Kundendienst
- ▶ Abgas-Untersuchung
- ▶ täglich HU nach §29 StVO
- ▶ Klima-Service
- ▶ moderne Fahrzeugdiagnose
- ▶ Frontscheiben-Erneuerung
- ▶ kostenlose Steinschlagreparatur der Frontscheibe bei vielen Versicherungen
- ▶ Achsvermessung mit Computer
- ▶ Lackierfreie Dellen-Instandsetzung

Auto Kainzelsperger GmbH & Co. KG *seit 40 Jahren!*

MITSUBISHI MOTORS Hauptstr. 56, 84375 Kirchdorf a. Inn, Tel. 08571-1749

Das Elektrogeschäft für Elektro-Geräte, Elektro-Installationen, Sat-Anlagen, Antennen, Blitzschutzanlagen, Photovoltaikanlagen

Elektro Moosmüller GmbH

84375 Kirchdorf a. Inn • Simbacher Str. 3 • Tel. (08571) 2751



Faszinierende Sprungtechniken unserer Wettkampfsportler

Nach dem Frühstück und dem gemeinsamen Aufwärmtraining schulte Meister Trogemann die Teilnehmer in Freikampf und Regelwerk um alle fit zu machen für die kommende Deutsche Meisterschaft im Tang Soo Do.



Selbstverteidigungstraining

Danach trainierten alle gemeinsam bis Mittag die Formen mit der Trommel und die anwesenden Schwarzgurtträger bekamen noch eine lange extra Unterrichtseinheit bis 15 Uhr.

Abends traf man sich wieder am TSV Gelände zum gemeinsamen Grillen und Ratschen. Es wurden bis spät in die Nacht neue Freundschaften im Schein der Feuerschale geschlossen.

Der Sonntagvormittag stand ganz im Zeichen des Trainings mit dem Langstock, einer traditionellen Waffe im Tang Soo Do. Wir übten Bewegungsabfolgen (Hyungs) sowie Partnerübungen mit Angriff und Verteidigung unter Verwendung des Langstocks. Für viele der Anfänger war dies die erste Möglichkeit solche Techniken zu üben und zu erlernen.

Gegen Mittag war dann Verabschiedung und die zum Teil weite Heimreise konnte müde aber zufrieden angetreten werden.

Die Teilnehmer waren sehr begeistert von der Gastfreundschaft, der schönen Landschaft und der tollen Infrastruktur für Sportler hier bei uns im TSV in Kirchdorf am Inn und alle hoffen nächstes Jahr wieder bei uns trainieren zu dürfen.

Jo Kandlbinder



ST. HUBERTUS APOTHEKE

Kompetenz und Service seit 25 Jahren

- Blutzuckermessung
- Blutdruckmessung
- Abmessen von Kompressions- und Stützstrümpfen

Wir beraten Sie gerne!

Manuela Hektor
Apothekerin

kostenloser Lieferservice zu Ihnen nach Hause

- Belieferung von Windelprodukten usw. auf Rezept (AOK Versicherte usw.) wieder möglich!

St. Hubertus Apotheke | Hauptstr. 43 | 84375 Kirchdorf | Tel. 08571-5500



ALFONS STEININGER

KFZ-Meisterbetrieb

Reparatur aller Fabrikate, PKW, LKW u. Omnibusse

Tel. 08571 / 4764

Berg 27 Kirchdorf / Inn

Unfall Instandsetzung

Gutmann Diagnose

Reparatur aller Fabrikate

Autoglas, Reifen-service



HU & AU im Haus

Bauhofstraße 2
84375 Kirchdorf
Tel.: 01 60 / 96 77 21 13
Fax: 0 85 72 / 1310

Schreinermeister

Jakisch

www.schreinerei-jakisch.de
info@schreinerei-jakisch.de

DER KATHOLISCHE DEUTSCHE FRAUENBUND ZWEIFVEREIN SEIBERSDORF FEIERT 50. JÄHRIGES JUBILÄUM

WIR LADEN EUCH HERZLICH ZU UNSEREM FESTTAG EIN

Am 22. Juli um 18.00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche Seibersdorf anschließend Feier im alten EDEKA!

Dies soll ein Fest der Begegnungen für Jung und Alt sein!



PIC-COLLAG

Ferienprogramm Gemeinde Kirchdorf a.Inn 2023

Nr	Name	Ort	Datum	Uhr	Alter	Gebühr
1	Steine anmalen	VHS Simbach am Inn e.V, Innstr. 18, 84359 Simbach am Inn	Mo, 31.07.2023	10:00	ab 6	15,00€
2	Wir erkunden das "Obergut" in Braunau	Parkplatz Obergut, Braunau	Di, 01.08.2023	09:00		8,00€
3	Lamatrekking	Erlbach	Di, 01.08.2023	09:00	ab 7	5,00€
4	Kreatives Gestalten	Pfarrheim St.Konrad, Kirchdorf am Inn	Di, 01.08.2023	15:00	ab 6	0,00€
5	Pool Billard	Simbach am Inn	Di, 01.08.2023	16:00	ab 7	2,00€
6	Wir kochen gemeinsam	Kirchdorf a. Inn	Do, 03.08.2023	09:00	8-12	0,00€
7	Auwald-Entdeckertour	Auwald um den Waldsee Kirchdorf	Do, 03.08.2023	09:00	7-12	3,00€
8	Erste Hilfe leicht gemacht!	Rettungswache Simbach, Kreuzweg 2, 84359 Simbach a. Inn	Do, 03.08.2023	14:00	6-14	0,00€
9	Pool Billard	Simbach am Inn	Do, 03.08.2023	16:00	ab 7	2,00€
10	Baumgeheimnis	Kirchdorf am Inn	Fr, 04.08.2023	14:00	ab 6	0,00€
11	Schießen mit Pfeil und Bogen auf Scheiben und 3D-Objekte	84375 Kirchdorf am Inn	Sa, 05.08.2023	09:00	10-16	8,00€
12	Vogelhäuschen bauen	Haus der Jugend, Aldolf- Kolping-Str. 15, 84359 Simbach am Inn	So, 06.08.2023	09:00	ab 8	8,00€
13	AIR-LEBNIS 2023	Kirchdorf a. Inn	Di, 08.08.2023	09:00	9-16	15,00€
14	Falken und Bären aus nächster Nähe	Obernberg und Bad Füssing	Do, 10.08.2023	09:30	8-13	12,00€
15	MiSoBo	Minigolfplatz Simbach	Fr, 11.08.2023	14:00	ab 8	0,00€
16	1, 2 oder 3 - Mit Spaß und Action durch die Hundewelt	Hundeplatz Kirchdorf a. Inn	Sa, 12.08.2023	13:00	6-12	0,00€
17	Hallo Polizei	Simbach am Inn	Mi, 16.08.2023	10:00	ab 6	0,00€
18	Schießen mit Pfeil und Bogen (Ersatztermin)	84375 Kirchdorf am Inn	Sa, 19.08.2023	09:00	10-18	0,00€
19	Kinderyoga	Pfarrheim St. Konrad, Kirchdorf am Inn	Mo, 21.08.2023	10:00	6-10	2,00€
20	Kinderyoga	Pfarrheim St. Konrad, Kirchdorf am	Mo, 21.08.2023	11:30	6-10	2,00€
21	Alpakawanderung in Niedergern	Alpaka Ranch Haiming	Mi, 23.08.2023	13:15	6-16	9,00€
22	Alpakawanderung in Niedergern	Alpaka Ranch Haiming	Do, 24.08.2023	13:15	6-16	9,00€
23	Mit Karte & Kompass über'n Schellenberg	Simbach am Inn	Sa, 26.08.2023	08:30	10-14	0,00€
24	Schießen mit Licht und Luft	Kirchdorf a. Inn	Sa, 26.08.2023	14:00	8-15	0,00€
25	Gestalten mit Erdfarben und Innsand	Haus der Jugend Simbach am Inn	Mo, 28.08.2023	10:00	6-12	5,00€
26	American Football	Kirchdorf a. Inn	Di, 29.08.2023	15:00	8-16	0,00€
27	Smovey for Kids	Haus der Jugend, Adolf- Kolping-Str. 15, 84359 Simbach am Inn	Mi, 30.08.2023	17:00	ab 7	8,00€
28	Hubschrauber-Rundflug	Flugplatz Kirchdorf am Inn	Do, 31.08.2023	10:00	ab 6	30,00€
29	Mit Freude und Spaß zum Sportschießen	Kirchdorf a. Inn	Fr, 01.09.2023	14:00	9-13	2,50€
30	Spaß an Bewegung	Motorikpark Braunau	Mo, 04.09.2023	14:00	7-11	0,00€
31	Exkursion durch`s Europareservat Unterer Inn	Naturium am Inn Ering	Di, 05.09.2023	09:30	8-12	0,00€
32	Feuer und Flamme	Feuerwehrhaus Kirchdorf	Fr, 08.09.2023	14:00	9-16	0,00€
33	Raufen und Rangeln mit Regeln	Kirchdorf a. Inn	Fr, 08.09.2023	17:30	ab 6	0,00€

Weitere Informationen und Anmeldung online unter:

www.unser-ferienprogramm.de/kirchdorfaminn





Pfarrfest brachte Jung und Alt zusammen

Nach dreijähriger Pause wegen der Corona-Pandemie fand endlich wieder ein Pfarrfest der Pfarrgemeinde Mariä Himmelfahrt in Kirchdorf statt. Gut 300 Pfarrangehörige nahmen daran teil. Um es gleich vorwegzunehmen: Es war ein schönes Fest, weil alles wunderbar passte – das sonnige Wetter, Essen und Trinken, Sport und Spiel, prima Live-Musik, ein Kinder- und Jugendprogramm mit kreativen und kurzweiligen Angeboten, außerdem ein Bücher-Flohmarkt mit über 250 Büchern aus dem breiten Bestand der Pfarr- und Gemeindebücherei Kirchdorf.



Der Familiengottesdienst war wie immer sehr kreativ angelegt. Es stellen sich Personen vor, die die über ihre Arbeit in der Pfarrgemeinde berichteten. Alle hatten eine Musiknote dabei, die auf einer großen Stellwand befestigt wurde. Das Ganze ergab die Melodie eines Kirchenliedes, in dem Jesus, dem Herrn, gehuldigt wird.

Das Pfarrfest begann mit einem Familiengottesdienst in der Pfarrkirche, der unter dem Leitspruch stand „Du bist ein Ton in Gottes Melodie“ und der hauptsächlich von den Kommunionkindern gestaltet wurde. Beteiligt waren auch erwachsene Kirchenbesucher. Sie hatten von Gemeindefereferentin Martina Brummer eine Musiknote mit einem kurzen Text erhalten, in dem zum Ausdruck kam, wer welche Aufgaben in der Pfarrgemeinde wahrnimmt, um den katholischen Glauben als Gemeinschaftserlebnis im Bewusstsein der Menschen zu verankern. Die Musiknoten wurden an eine große Tafel neben dem Volksaltar geheftet.



Ein kleines Mädchen liest den Text auf dem Notenschlüssel vor. Daneben: Gemeindefereferentin Martina Brummer.

Martina Brummer erläuterte die Notenaktion, die aus dem neuen religiösen Liedgut „Effata“ stammt und die Melodie wiedergibt „Lasset uns gemeinsam singen, loben, danken dem Herrn“. „Wir

sind“, so die Gemeindefereferentin, „aufgerufen, unsere Stimmen für Jesus Christus zu erheben und seine Friedensbotschaft hinaus in die Welt zu tragen. Lasst uns auch aufmerksam werden für die leisen Töne, die oftmals mehr Aussagekraft haben als die lauten.“ Bei den Fürbitten, die an Gott gerichtet waren, schlugen die vortragenden Kinder Töne aus verschiedenen Instrumenten an und sagten: „Hört die Stimmen des Glaubens, schärft euer Ohr dafür.“

Den Familiengottesdienst umrahmte der Kinder- und Jugendchor der Pfarrei Mariä Himmelfahrt mit ein- und mehrstimmig gesungenen Liedern, die engagiert und mit einer erfreulichen inneren Frische vorgetragen wurden. Die Leitung des Chores hatten Karola Paster und Johanna Wehrl. Sie wurden instrumental unterstützt von Florian Krenner am Keyboard, Paul Wehrl an der Gitarre sowie Sandra Köllnberger an der Klarinette.

Der weltliche Teil des Pfarrfestes



Sie begrüßten die Besucher des Pfarrfestes (von links). PGR-Vorsitzender Christoph Strohhammer, Pfarrer János Kovács, Kirchenpfleger Alfred Berger.

Persönliche Beratung

19.600 Geldautomaten

Online-Banking

VR-Banking-App

Sicher online bezahlen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wann, wo, wie Sie wollen: wir sind für Sie da!

www.vrbk.de

VR-Bank Rottal-Inn eG

>>
www.birkl-inntalkuechen.de

Für mehr Freude am Kochen

Hauptstraße 45a D-84375 Kirchdorf am Inn
Telefon +49 8571 91140 info@birkl-inntalkuechen.de

Nach dem Gottesdienst ging es weiter auf dem Gelände des Pfarrzentrums St. Konrad, wo alles für den gemeinsamen Mittagstisch vorbereitet war. Es gab verschiedene Schmankerl als Grillgut, vegetarische Köstlichkeiten, Salatvariationen und natürlich das beliebte „Pfarrer-Gulasch“ aus der Heimatküche von Pfarrer Kovács. Wer zudem auf süße Leckereien Appetit hatte, konnte sich am Kuchenwagen der Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt eindecken. Insgesamt 45 exquisite Torten, Kuchengebäcke und Schmalzbackenes wurden angeboten, so dass (fast) jede Lust befriedigt werden konnte.



Der Nachwuchs der Kicker-Bundesliga. Bei solch einer Begeisterung ist der Erfolg sicher.



Nicht zu laut, nicht zu leise, aber immer stimmungsvoll – die Hofkapelle der Pfarrei: Siegbert Strohhammer (links) und Wolfgang Tappert

Nachdem der erste große Hunger gestillt war, begrüßten Pfarrer János Kovács, Pfarrgemeinderatsvorsitzender Christoph Strohhammer und Kirchenpfleger Akfred Berger die zahlreich

erschiedenen Gäste und wünschten gemütliche Stunden. Innerhalb kurzer Zeit waren sämtliche Tischgarnituren gut besetzt. Und die Feierlaune, angeheizt von den „Hausmusikern“ Siegbert Strohhammer und Wolfgang Tappert, wuchs spürbar, wobei die beiden Stimmungsmacher darauf achteten, nicht zu stark „in die Vollen“ zu gehen, um auch ruhigeren Unterhaltungen noch eine Chance zu geben.

Ansonsten: Die Palette der Beschäftigungsmöglichkeiten für junge Pfarrfestbesucher war ziemlich umfangreich. So gab es eine Rätsel-Rallye, zusammengestellt von Gemeindeferentin Martina Brummer, bei der es um Wissen aus dem Kirchen- und Pfarreibereich ging, ein Malvergnügen der Mutter-/Kind-Gruppe, eine Station der Pfadfinder mit allerlei Geschicklichkeitsspielen und eine moderne Hüpfburg, an der sich insbesondere kleinere Kinder versuchten. Beim Bücherflohmarkt durften sich die Pfarrfestbesucher gegen eine Geldspende mit Lesestoff für zuhause eindecken. Der Erlös aus dem Pfarrfest wird für die noch in diesem Jahr anlaufende Renovierung des Pfarrzentrums St. Konrad verwendet. Im Mittelpunkt der Maßnahmen steht eine Optimierung der Energie- und Wärmeversorgung.



Es ist vollbracht. Die Grillmeister beim Pfarrfest (von links): Alfred Baumgartner, Willi Hufnagl, Günter Braunsperger:

☒ Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt, Rettungsdienst	112
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117

☒ Apothekennotruf

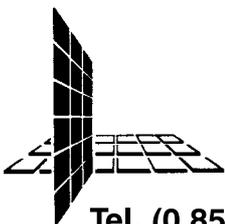
Festnetz (kostenlos)	0800 00 22 833
Mobil (0,69 €/Minute)	22 833 (ohne Vorwahl)
SMS (0,69 €/Minute)	„apo“ an 22 833
Per Internet:	https://lak-bayern.notdienst-portal.de/blakportal/
Per Smartphone-App	

☒ Giftnotruf Bayern 089 19240

Joh. Straßner

Meisterbetrieb

Fliesen · Platten
Mosaik



Tel. (0 85 71) 49 32 · Fax 92 57 60
Von-Siemens-Str. 1 · Kirchdorf - Atzing



2 mal in Ihrer Nähe!

Blumen-Apotheke

Unsere Öffnungszeiten im
Rennbahn-Center
Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr



Apothekerin
Waltraud Feiler



Sammeln Sie
Treuepunkte!



Simbach a. Inn · im Rennbahn-Center
Telefon 085 71/926 85 11



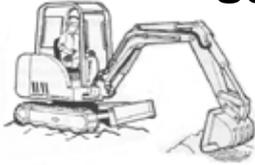
Kirchdorf · Gewerbegebiet Atzing
Telefon 085 71/926 70 00

Wir sorgen für Ihre Gesundheit!

www.blumen-apotheke.de info@blumen-apotheke.de



Minibagger-Betrieb



- verschiedene Minibaggerarbeiten mit 1,6t und 4,2t Minibagger
- Minilader
- Materialtransport
- Bodenverdichtung mit Stampfer und Rüttelplatten

Tobias Bradler, 84375 Kirchdorf a. Inn
0160 / 99 215 112

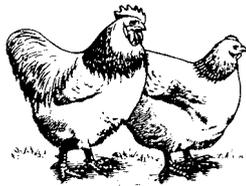


Bauunternehmen
Franz Edlfortner

- Rohbauarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Außenputz
- Estrich

Seibersdorfer Straße 42 a • D-84375 Kirchdorf a. Inn
Telefon +49 85 71/73 14 • Telefax +49 85 71/92 30 51
Mobil +49 160/2836 791 • E-mail f.edlfortner@gmx.de

Täglich frische Eier!
Hausgemachte
Frischeinudeln!



HORST STARZENGRUBER

Stölln 4 - Kirchdorf - ☎ 0 85 71/32 90



PREX

schlosserei • metallbau • heiztechnik

Balkone • Geländer • Vordächer • Treppen
Fenstergitter • Zäune

aus Edelstahl, Stahl oder Alu in allen Farben und
Holzoptiken u.v.m. nach Ihren Vorstellungen!

Bierstr. 3, 84375 Kirchdorf, Tel. 08571/1489, Fax 920631
prex.metallbau@t-online.de

Bauunternehmen
Kurt Gruber

Maurer-, Verputz- und Estricharbeiten
Vollwärmeschutz



Fliederweg 4
84375 Kirchdorf /Hitzenau
Telefon: 0 85 71/63 52
Telefax: 0 85 71/60 98 84
Internet: www.gruber-baugeschaef.de
eMail: kurt-gruber.baugeschaef@t-online.de

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

Im Monat Juli feiern den

70. Geburtstag

Herr Friedrich Hutterer, Kirchdorf a. Inn
Herr Rudolf Duldinger, Hitzenau
Frau Gisela Schoßböck, Bergham
Herr Andreas Böhm, Kirchdorf a. Inn
Herr Josef Burner, Ritzing

75. Geburtstag

Herr Hermann Franz, Ritzing
Frau Anneliese Fesl, Seibersdorf
Frau Emma Schulz, Berg
Frau Monika Halmanseger, Ritzing
Herr Eberhard Langner, Kirchdorf a. Inn
Herr Dieter Wagner, Hitzenau
Herr Reinhard Fuchs, Hitzenau
Herr Peter Oedekoven, Hitzenau
Frau Therese Niederhauser, Strohham

80. Geburtstag

Frau Lieselotte Birkel, Kirchdorf a. Inn
Herr Siegfried Wacker, Seibersdorf

85. Geburtstag

Frau Brunhilde Aigner, Kirchdorf a. Inn
Frau Theresia Mutsch, Kirchdorf a. Inn

90. Geburtstag

Herr Martin Kirchner, Kirchdorf a. Inn
Herr Gerhard Pfanzelt, Machendorf

Im Namen der Gemeinde und persönlich Ihnen allen herzlichste Glückwünsche, in der Hoffnung auf einen weiteren geruhsamen Lebensweg.

Einwohnerstand am 20.06.2023:

5733 Personen
5481 Personen (mit Hauptwohnung)
252 Personen (mit Nebenwohnung)
252 Personen (mit Nebenwohnung)

EINFACH ANRUFEN:

TEL. 08571-6178



Sie wollen's doch auch warm und gemütlich haben.
Informieren Sie sich kostenlos!
Heizungsbau • Solartechnik
Haustechnik • Sanitärausstattung
Gasinstallation

Hier wird man noch vom Chef beraten!

J. Oschenbrenner
HEIZUNGSBAU

Seibersdorfer Straße 104
84375 Kirchdorf/Inn
Tel. 08571-6178

VERANSTALTUNGSKALENDER

WANN?	WER?	WAS?	WO?
01.07.2023	2.00 Kath. Pfarrgemeinschaft Mariä Himmelfahrt	Pfarrverbandswallfahrt nach Altötting; Christoph Strohhammer	Schloßkapelle Ritzing
01.07.2023	6.00 Kath. Pfarrgemeinschaft Mariä Himmelfahrt	Radwallfahrt nach Altötting. Karin Svehla	Pfarrheim St. Konrad
02.07.2023	9.00 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Tennis Herren - TSV Gangkofen II	Tennisanlage Au 5
02.07.2023	11.00 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Jugend Football Wildcats vs. SG Augsburg/Bad Tölz	Sportanlage Au 5
02.07.2023	15.00 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Bay-Liga Football Wildcats vs. Rosenheim Rebels	Sportanlage Au 5
05.07.2023	14.00 Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt	Lauf für Uganda. Jeder kann mitlaufen oder mitwalken für guten Zweck, Frauengemeinschaft beteiligt sich. Kontakt: Monika Bründl	Kirchdorfer Waldsee
08.07.2023	11.00 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Jugend Football Wildcats vs. Straubing Spiders	Sportanlage Au 5
08.07.2023	14.00 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Tennis Herren 30 - FC Kirchweidach	Tennisanlage Au 5
08.07.2023	18.00 FFW Kirchdorf am Inn e.V.	Weinfest 2023. Wie laden die gesamte Bevölkerung ein, mit uns zu feiern und wieder die schmackhaften Schmankerl, das süffige Bier und den köstlichen Wein zu genießen. Kontakt: Jürgen Gschneidner	Feuerwehrhaus Kirchdorf
09.07.2023	9.00 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Tennis Damen I - SV Haiming	Tennisanlage Au 5
09.07.2023	14.00 Obst- und Gartenbauverein Kirchdorf/Julbach	Führung am Lehrbienenstand in Kirchberg; Wer hinradeln mag: Treffpunkt 13.00 Uhr Schule Kirchdorf. Anschl. Kaffee u. Kuchen. Kont: Herman Sperl	Kirchberg 40; 84359 Simbach am Inn
10.07.2023	18.30 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Beach-Volleyball - Freizeitliga, 2er-Mixed - Rojo-Blanco, K'dorf, Furth, Taufkirchen. Kontakt: Andreas Fischer	Beachplatz am Sportgelände Au 5
12.07.2023	7.30 Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt	Tagesfahrt „Wilder Käser“, Pillersee. Wir fahren nach Tirol zum Wilden Käser mit Besichtigung und kleiner Verkostung. Mittags kehren wir zum Essen ein. Anschl. Weiterfahrt zum Pillersee zur freien Verfügung. Kosten ca. 45,- EUR; Anzahlung 30,- EUR bei Anmeldung. Kontakt Gabi Miedl	Abfahrt beim Pfarrheim St. Konrad
13.07.2023	18.25 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Beach-Volleyball - Freizeitliga, 2er Herren, Rojo-Blanco, K'dorf, Furth, Taufkirchen. Kontakt: Andreas Fischer	Beachplatz am Sportgelände Au 5
15.07.2023	15.00 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	By-Liga Football Wildcats vs. Passau Pirates	Sportanlage Au 5
18.07.2023	18.30 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Beach-Volleyball - Freizeitliga, 2er Herren - Sparrows Kirchdorf, Braunau-Taufkirchen	Beachplatz am Sportgelände Au 5
21.07.2023	18.30 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Beach-Volleyball - Freizeitliga, Quattro - Andy's Rassel-Bande K'dorf, Taufkirchen, PAN	Beachplatz am Sportgelände Au 5
22.07.2023	18.00 KDFB Seibersdorf	50-jähriges Jubiläum KDFB Seibersdorf. Gottesdienst in der Pfarrkirche Seibersdorf, anschließend Feier im alten EDEKA, Andrea Gutzmann	Pfarrkirche Seibersdorf
23.07.2023	14.00 VdK Ortsverband Kirchdorf-Julbach	Kaffeekränzlerl. Kontakt: Jürgen Brodschelm	Kirchenwirt Julbach
26.07.2023	18.30 TSV Kirchdorf/Inn e.V.	Beach-Volleyball - Freizeitliga, 2er-Herren - MiddleRunder K'dorf, Braunau, Furth	Beachplatz am sportgelände Au 5
29.07.2023	18.00 Bräuhausschützen Ritzing	Dorrfest. Kontakt: Michael Niedermeier	Bräuhausschützen Ritzing
01.08.2023	9.00 Obst- und Gartenbauverein Kirchdorf/Julbach	Ferienprogramm Lama-Trekking. Erlebnistag mit Lamawanderung und Kamelreiten auf dem Erlebnishof Zallinger in Erlbach. Kindersitz nicht vergessen!	altes Feuerwehrhaus der Gemeinde Kirchdorf